

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр.

Лихва і кредит.

I.

(Письма господарів з провінцій.)

Від Перегінська пишуть нам:

В Ясени, повіта калуського, єсть жид Тодрес Мінц і жінка его Перля; обоє дуже тихонькі і мирні, ба навіть убого живуть. В падолисті 1896 р. закликали того тихонького жидна до суду, і, о чудо — замкнули там до арешту, де й до нині сидить в іновізиції, а судия слідчий, п. Охендушко, покликуює селян і слухає їх історії того тихонького жидна. А жид сидить в арешті.

Розказали селяни прикмети того Тодреса: Тодрес дає двоє теляток бідному селянинови. Селянин годує тоті телятка. За три роки з тих теляток є дві корови або пара ладних биків. Тодди Тодрес пудить селянина на ярмарок з тими коровами, продає їх і — всі гроші собі забирає, хоч згода була, що зарібком поділять ся по половині!

Отже то раз лихва! Тодрес дав за двоє теляток 10 зр., а за три роки бере за них 100 або й 120 зр.! — Ей, то не лихва! То в Ясени зве ся спілка.

Але й Перля через тоті три роки не дармує. Она ходить оглядати свою худібку хата від хати, і так у одного дістане на шабас миску гороху, у другого бобу, у третього пшениці, бульби, цибулі, цибулю, моркви, садовини, мушкет, бриндзі, ба й кусень сала і т. п., а то все даром. З тих дарунків комора та під у Тодре-

са аж угинають ся та тріщать. То не лихва, бо він гроший не зичить лиш спілку має.

Той Тодрес присягав в суді 138 разів, а певно, що не фальшиво. Ой ні! Бо він такі позви виточував, що конче на него присяга випадала. А то ось як: Умирає перший ліпший газда. Остає ся дрібна дітвора ба й маєток по нім. Тодрес іде тихенько до уряду парохіяльного, платить таку і бере метрику смерті — виводить позов лежачій масі на 80 зр., на 100 зр. і т. п. спілку і приходиться перед суд, та присягати ему бідачєскови, бо иначе нема віри. А чому би Тодрес не присягав? Небіжчик лиш у чотири очи з ним обрахував ся, отже Тодрес справедливо присягає і забирає майно небіжчика, а діти та снадкованці ідуть свята приймаючи.

Оттакіх випадків вислідив п. Охендушко 148, котрі Тодрес на підставі метрик смерті виграв над невинними сиротами і ґрунти та худобу позабирав! — Таже то не лихва! Таже то не обманство! За що-ж его бідака вже звиш 12 неділь тримають в арешті?

Завзявали многих до суду, аж порадили, щоби п. Охендушко прийав сам до Ясени і всіх покривджених переслухав. Дня 14 с. м. прийав він до Ясени і завзявав 40 покривджених селян та переслухав. Аж волосє дубом стає, що тоті селяни говорять на того невинного Тодреса! Они обоє з Перлею виспсали як пивки послідні соки з селян і поглигли за послідні три роки нового урядованя громадского многи маєтки та ґрунти селянські. Давнійше таких лихварів тримало ся в карбах, бо — Бог високо, цєсар далеко, а віт най-

блишє. Тамтой віт засадив був Тодреса за фавти на 4 неділі арешту. Тепер же затри роки Тодрес розсіяв спілку та процеси по цілим селі.

Єсть в Ясени ще більше лихварских спілчаників жидів, — котрі тепер сягають свої спілки, бо боять ся, щоби не попали ся в руки п. Охендушка, а найголовнішим спілчаником лихварем єсть таки один християнин, котрий скривши ся поза жидівских факторів розсипав свою худобу та гроші по селі а проценту побирає 300 від 100. Ми его імени не пишемо, бо маємо в Бозі надію, що він яко християнин поправить ся та покине свій поганий злочин лихварекій.

Покривджені селяни з Ясени.

Перегляд політичний.

Нині відбуває ся перше засіданє Сойму а на порядку дневнім стоять досить цікаві справи як: внесенє пос. Бойка; о строгім береженю основних законів при виборах; внесенє пос. Вуйціка о розширеню права виборчого і заведеня безпосередного тайного голосованя; внесенє пос. Стили о скасованю ревізорів від худоби; внесенє пос. Кремпи о примусовій аскурації від огню; внесенє пос. Окуневского о заведеню безпосередного загального голосованя при виборах до Сойму.

Є. Вел. Цєсар приймав вчера на аудієнції президію розвязаної Палати послів пп. Хлюменского, Катрайна і Абрагамовича. Монар-

10)

Послідний з Могіканів.

(Повість Джемса Фенімора Купера).

(Дальше)

Ункас показав рушницю в одно місце попад ними і загадку відгадали. На правім березі ріки стояв дуб, котрого довга гіляка виставала далеко поза беріг понад ріку. На кінци тої гіляки, схованій в листю сидів дикун і споглядав звідтам понуро, а тіло его закрив по часті пень.

— Тоті чорти лізли би й на небо, щоби лиш до нас дістати ся! — сказав Соколине Око. — Не спускайте его з ока, аж приготовлю мою „убийницю“, тогди возьемо его з двох боків.

Коли відтак полішук дав знак, стрілив він і Ункас рівночасно, посипалась кора з дерева, але Індіянин відповів на їх заціпку глумливим сміхом і кулею, котра зірвала Соколиному Окови шапку з голови. Дикі стали знов верещати, а понад голови обложених посипав ся град куль як би на то, щоби они не могли рушити ся з місця і тим легше стали ся жертвою того Індіянина на дереві.

— Треба щось на то робити! — сказав полішук розглядаючиєсь неспокойно доокола. — Чуєш, Ункасе, заклич свого тата, згрома на всего оружя, щоби тоті плюгавство згонити з дерева.

Коли Чінгачукови, що мав досьвід в штуці военній, показали місце, де криє ся ворог, він

лиш як звичайно сказав на то своє „Ов!“ і порадив ся щось тихо з своїми товаришами, а відтак кождий вернув спокійно на своє давнє місце, щоби виконати уложений плян.

А дикий на дереві, відколи его там добачили, стріляв досить борзо, хоч безуспішно. Бачиєть его ворогів одважжє не давала можности его змаганям, бо кілько разів показала ся часть его тіла, то они зараз змірились до него своїми пушками, хоч тим ще не могли не допустити до того, щоби его кулі не падали поміж них. Одѣж Геварда, по котрій можна було его легше розпізнати, як тамтих других, подірали вже були кулі в кількох місцях, а одна навіть шарнула его по плечи. Але наконєць Гурон тав був запалив ся, що відслонив ся трохи, а Соколине Око добачив борзо долішню часть его тіла, що виставала на кілька цалів зпоза гіляки. Батько і син стріляли рівночасно до него і поцілили — полішук і собі стрілив напевно — листє зашуміло, почув ся тихий крик — відтак спала небезпечна рушниця і на дереві завис дикун зловившиєсь руками за гіляку.

— Змилюйте ся і дайте ему ще раз кулею — відозвав ся Гевард відвертаючи очи, коли побачив чоловіка в страшних смертельних муках.

— Ані зерна пороху! — сказав на то полішук. — Его смерть певна, а у нас нема пороху подостатком, бо такі борби з Індіянами тягнуть ся цілими днями. Тут діло таке: або їх скальи або наш! А так вже на свѣті, що Бог, котрий нас сотворив, дав нам любов до життя.

Всіх очи, і своїх і ворогів звернули ся

тепер на нещасливого чекаючи, що то буде, а він без надії висів межє небом, а землею. Три рази складав ся Соколине Око, щоби зробити конєць его мукам і три рази перемагала в нім розважна обачність, его сочувство і він спускав рушницю. Наконєць Гурон пустив ся одною рукою і она оmlвнии звисла в долину — хотів знову вхопити ся гіляки, але вже немав сили — аж повіє ся вистріл і дикий як груда олову упав в запінену воду.

По сім ділі не роздав ся крик радости. Могікани лиш з німим страхом споглядали на себе. З ліса почув ся один одпісенький пропінбаючий крик, а відтак стало тихо. Соколине Око лиш покивав головою, коли погадав собі на свою слабодушність та й словами висказав своє невдоволенє.

— То був мій послідний набій — сказав він — і дитинячий розум. Що залежало на тім, чи він живим, чи мертвим впаде на підводні скали? Чи сяк чи так був би загинув. Чуєш, Ункасе, збіжи до кану, та принеси звідтам велику порошницю, що в ній послідний наш порох, а спотребуємо его до послідного зеренця, або хіба я вже не знаю натурі Мінгів.

Ледви що Ункас відійшов від них на кілька минут, як чогось крикнув а наслідком того зібрала ся ціла мала громадка на однім місци над берегом, де зрозуміли зараз, з якої причини він крикнув.

Іх малє човенце плило на кілька літєв від берега долї водою, а потім, як оно плило, можна було зміркувати, що ним кермує якась укрита сила. Ледви що полішук побачив уті-

ха подякував президні і Палаті за їх патріотичну діяльність.

В долінно-австрійським сеймі поставив пос. Вергані внесені, щоби в школах відділено діти християнські від жидівських і щоби жиди були учителями лиш при жидівських школах.

До Раму наспіли зі Судану непокоячі вісти. Кажуть, що цілий Судан рушає ся. Дев'яні голосять св'яту війну. Розходить ся мабуть о спільну акцію против італіянської колонії, против Єгипту і держави Конго.

Н О В И Н И

Львів дня 26-го січня 1897.

— Преосв. Константин Чехович, новоіменованний єпископ перемисний, зложив вчера присягу в руки Є. В. Цісаря.

— В честь Єго Еміненції Кардинала-митрополита устроїли дня 24-го січня питомий грек. дух. семинарії концерт, на котрім явили ся крім Є. Еміненції запрошені гості з поміж духовенства і світської інтелігенції.

— П. Володимир Левицкий, ц. к. нотар, переніс ся вже до Вишник коло Львова і отворив свою канцелярію.

— Габілітацію дра Кир. Студинського на доцента язика і літератури рускої в краківським університеті затвердив п. міністер просвіти.

— З Городенщини пишуть: Дня 20-го грудня м. р. відбуло ся в Репужницях, повіта городеньського, торжественне благословення мовою, з каменя мурованої церкви. Перед одинадцятьма роками погоріла там задля неосторожності услуги церковної деревина церков, а через весь той час парохіяни Репужниць мусіли збирати ся на богослуження в тимчасово виставленій капиці. Потребу побудованя нової церкви відчували парохіяни і тогдішній парох, але не брались до діла з огляду на велику бідноту людей. Теперішній парох, о. Симеон Буриадз, обявив сю парохію перед вісьмома роками, взяв ся до діла і своєю витревалю працею doprowadив до того, що нині Репужниця, село числяче заледве 600 душ, виставило в п'ятьох послідних роках муровану шкелу вартости 2.000 зр., а минушого року церков

вартости 5.000 зр. — без розложеня конкуренції, за свій власний маєток громадський. Чину благословеня нового дому Божого довершив декан городеньський о. А. Кабринський з оо. віцедеканом З. Шуховичем з Тимківцем, Н. Волошинським з Далешеві, А. Соболевським з Коначинцем, мс. Варанецким кап. парохом з Червельці, А. Навроцьким з Далешеві, С. Макогоньським з Поточек і С. Буриадзом, при участі майже 3.000 зібраних селян з процесіями крім місцевих парохіян і осіб з світської інтелігенції, між котрими явили ся староста п. Штрассер і маршалок п. Цімський. Відповідну торжеству проповідь: „Що єсть церкв, яке єї значінє, і о обовязках кожного християнина супротив неї“ — виголосив о. С. Макогоньський

— **Зелізниця Тернопіль-Галич.** Отворена руху на ц. к. залізниця державній галицько-тернопільській на просторі 82 кми. довгим, поміж станицями Тернопіль і Підвисоке, відбуло ся вчера дня 25-го січня о. р. Проча часть того залізничного шляху, довжина около 29 кми., на котрій розпочато робити значно пізнійше, не єсть ще цілком виготовлена, однак то стане ся небагом, так, що імовірно отворена руху на цілім шляху з Галича до Тернополя, назначено на половину лютого с. р. На тій часті шляху, на котрій рух особовий і товаровий з днем 25-го с. м. отворено, єсть такі стайці: Тернопіль, Острів-Березовиця, пристанки: Острів і Вуднів, стайці: Ходачків великий, Денисів-Купчинці, Вікторівка-Слобода, Козова, Криве, Потурги, Мечишів, пристанок Награба і стайця Підвисоке. На дальшій, поки що не отвертій ще часті шляху, лежать стайці: Лишиця долішня, Скоморохи старі, Болшівці і Галич.

— **Заблелений убийник.** Минушого року допустив ся якийсь незвіданий злочинець убийства на 72-літній старушці Тересі Штегер і обрадував єї. Між иншими зрабував у неї і заліцбурекі лоси, котрі відтак видали єго. Поліція довго гнала за убийником, але не могла єго віднайти, понала лаше на єго слід, а іменно відкрыла, що убийник зрабував заліцбурекі лоси заставив в одній з віденьських контор виміни. Однак з причини, що на ті лоси дуже мало взяв, понала поліція на гадку, що він схоче відтак продати ще заставничу картку і тому зовідомлено о тім всі контора виміни та велено їм придержати того, хто з такою картою зголосивсь бж. І дійсно

убийник зловив ся. Оногод прийшов до одної контори і хотів там продати свою заставничу картку. Властитель контори візав поліцію, котра арештувала злочинця. Показав ся, що єсть ним 26-літній торговельний помічник Фердинанд Дележал. Поліційне слідство показало, що Дележал єсть також виновником убийства Марії Френцель в віденьським передмісттю Фінгоаве, довершеного минушого року.

— **Дотепний рабін.** До рабіна прийшов бідний жид на пораду, звідки би гроший роздобути на виживленє численної родини. Рабін задумав ся, відмуркотів над жидом молитву і сказав: Йди до дому! Нановни таріль водою і вложи крейцар. Він перемінити ся в золото, але під услівем, що не будеш думати в той час про носорожця. „Носорожця? снітав жид. На що би я мав думати про носорожця. Я єго ще й так в житю не видів“. Ти не видів носорожця? спитав зачудований рабін. То пожди, я тобі єго покажу! Рабін вивіс зоологію і показав жидови носорожця Утішевий жидок побіг до дому, налив в тарілі води, вкинув до неї крейцар, але як-раз нагадав собі носорожця, і нагадував собі єго всегда, коли хотів мідь перемінювати в золото. Розуміє ся, що рабін в сєй спосіб салвував славу своєї „чудотворности“.

— **Помер** послідними днями в Кракові бувший радник шкільний Франц Ольшевський, в 70-ім році життя.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

— Як пізнавати, коли буде погода, а коли слота. Один з наших читателів п. Мартин Посацкий, господар в Хотині коло Калуша, пише нам, що він від половини марта 1896 р. записував кожного дня стан воздуха і знає, кілько в мінувшім році було днів погідних, а кілько слотавих, коли дощ теплий, а коли студений, який був день, а яка ніч, коли була роса, а коли ні, звідки і який вітер віяв і що нам привіє і т. д. Єсть то річ дуже важна для господаря, бо з того може він досити докладно знати стан воздуха в своїй міс-

каючий човен, як вже й підніє рушницю, але й ще борше спустив єї назад.

— За пізно! За пізно! — крикнув він і кинув від себе недалеко вже оружє.

В тій самій хвилі підняв Гурон голову понад вану, котрим кермував і крикнув з радости, та разом з украденим судном поплив борзо через лагідний подоспад долі рікою. Крик і обміх відповіли єму з ліса, як би сто чортів радувало ся з упадку одної християнської душі.

Сьмійте ся, сьмійте, вражі діти! — сказав полішук — бо найліпші найпевніші три рушниці спх лісів отали тепер нездалими як патики.

— Що-ж нам тепер робити? — спитав Гевард. — Що стане ся з нами?

Соколине Око відповів на то лиш тим способом, що повів пальцем доокола голови, і то так, що кождий мусів зрозуміти, що то значить.

— Чей же ні, наше положенє не єсть ще так безвихідне! — відозвав ся на то Гевард. — Гуронів на нашім острові нема — можемо пещори укріпити і не пустити їх на беріг.

— Та чим? — спитав полішук спокійно. — Ункасовими стрілами, чим може живочивим сльозами? Ні, ні! — Ви ще молоді, богаті, маєте приятелів, то й жалє Вам вмирати. Але ми — додав він споглядаючи на Могіканів — не забудемо, що ми справдешні мужичини, а єї чорти учать, що біла кров може так само терпеливо плисти, як і їх!

Гевард звернув ся до Могіканів, а їх поступованє потверджало єго найгірші обави. Чингачуку поклав вже був ніж і томагак на бік, тепер як-раз здохнув орлине перо з голови і пригладжував свій чуб до єго послідної страшної служби. По єго лицю було видко, що він на все готовий, хоч задуманий, а єго чорні палкі очи не споглядали так дико, лиш видко

було в них вираз, як би відповідний до того, що єго чекає.

— Наше положенє не єсть, не може бути так безнадійне — сказав Гевард. — Поміч вже в сій хвилі може бути не далека. — Ворогів не виджу! Уже їм відхотіло ся борби, в котрій так дуже наважують ся, а не мають вигляду, щоби їм щось з неї прийшло.

— Може за мінуту, а може й за годину — сказав на то Соколине Око — нападе на нас то хитре гадюче племя, мабуть вже тепер они так близько, що можна їх чути. Але прийти придуть і то певно таким способом, що не будемо мати ніякої надії. — Чингачуку — звернув ся тепер до того в деляварській мові — брате мій, ми послідний раз воювали разом, а а Мажив будуть радувати ся смертю мудрия Могіканів і блідоліцого, котрого око і рушниця так певні.

— Нехай жінки Мінгів заводять за своїми убитими! — відповів Індіанин з гордості, якою відзначав ся і сильною рішучістю. — „Великий уж“ Могіканів заврав ся до їх вігвату і переселив їм їх радість плачем дитий, котрих батьки вже не вернуть ся. Однайцять борців спочило далеко від могола свого племені, від коли сніг стопив ся, і ніхто не скаже, де їх можна знайти, коли губи Чингачука замовкнуть. Нехай добувають найострійший ніж, нехай кидають найскорійшим томагаком, бо їх найзавзятійший ворог в їх руках. Ункасе, хлопче мій, нажени тих боягузів, нехай ідуть скорше.

— Вони шукають своїх погібших між рибамі — відповів молодий начальник племені тихим, лагідним голосом; — Гуроні плывуть побіч слизьких угорів! Спадають в дерева як спілі овочі, а Делявари сьміють ся.

— Так і єсть — докинув тут полішук — зачепили Максаєв то й дістане ся їм заплата. Що-до мене, в котрім чиста біла кров, то мущу гинути, як пристало на білого, без лайки на устах, без огірченя в серці.

— Чому-ж гинути? — спитала Кора приступивши близьше. — Дорога отверта на обі сторони, то втікайте в ліси і приведіть поміч для нас. Ідїть, хоробрі мужі, ми й так вже богато вам винні та не хочемо втягати вас ще більше в нашу нещасливу судьбу.

— Ви не знаєте хитрости Ірокезів, коли гадаєте, що они лишили отверту дорогу в ліси — сказав Соколине Око. — Але правда, струя онтам понизше могла би нас борзо занести туди, де би їх рушниці нас не досягнули.

— Ну, то пробуйте рікою. Чого-ж ще чекати і збільшати число жертв наших безощадних ворогів?

— Чого? — повторив полішук гордо — бо мужичині ліпше годить ся умирати в мирі з самим собою, як жвити, щоби єго совість гризла. А що-ж би ми могли відповісти Менрови, як би він нас спитав, де і як ми лишили єго діти?

— Ідїть до него і скажіть єму, що опи вас прислають до него з просьбою, щоби він спішив їм на поміч! — сказала Кора. — Скажіть єму, що дикі повели їх на північ в ліси, але при обачности і посліху можна би ще їх освободити. Але коли би така була Божя воля, що єго поміч все-таки прийшла за пізно, — дала она, а сила єї голосу стала слабнути — тогди занесіть єму любов, бажання всего доброго, послідне вітхненє єго добок, скажіть єму, нехай не плаче за ними, лиш в пов їй покори сподіває ся стрічи на тамтїм св'ятї!

По лицю полішука як би щось пересунуло ся, коли він подумавши хвильку відозвав ся:

— Розумне Ваше слово! — Та й дух у Вас християнський. Що для червоношкірого слухним і справдешним, може для білого, в котрого жилах не змішана кров — бути грихом. Чингачуку! Ункасе! чуєте, що отєя чорноока дівчина говорить?

Тепер поговорив він на розум і рішучо з Індіанцями, котрі уважно єго слухали. Старший

цєвості і угадувати наперед, коли буде погода а коли слота і після того розкладати собі свою роботу. Так повинен робити кождий господар, і нехай бере собі примір в п. Посацного. Ми хочемо тут бодай коротенько звернути увагу ще на кілька річий, котрі допомагають дуже розпізнавати стан воздуха і угадувати погоду або слоту. Дуже важною річю єсть знати напір (тисненє) воздуха, вітри і хмари. Напір воздуха пізнає ся по барометрі. Годі нам тут описувати всі роди барометрів; скажемо лиш, що найпростійший барометр то склянна рурка, довга на 28 цалів (звичайно 760 міліметрів) в баньку на кінці, завненою до гори (оттак, ніби мала, широка люлька з довгим цибухом). В баньці і рурці єсть живе срібло. Отже коли воздух сухий, то він тяжший, пре на живе срібло в баньці і суне єго в рурці в гору, кажемо: „барометр іде в гору“. Коли-ж у воздуху єсть пара і він вохкий, то и легший, не пре так дуже на живе срібло і оно суне ся з рурки в долину назад до баньки, кажемо тогди: „барометр спадає“. Тепер же так: Теплий воздух набирає в себе більше пари, а студений менше. Коли теплий воздух в паров приїде в студєнійшу сторону, то з пари в нїм робить ся ярака, з яраки хмара, а з хмари дощ. Такий воздух іде до нас тогди, коли віє вітер із заходу. Ціле небо встєлює ся тогди хмарами, роблять ся вали з хмар та іде дощ. Вітер несе хмари, аз ними і дощ. Дятого хто немає барометру і не уміє на нїм пізнавати ся, нехай уважає головно на вітри і хмари. Вітри не вєсуді і не завсїгди однаково вїють, а так само і хмари не однаково виглядають; отже чим хто бїтьше буде зваяжати на вітри і прїдивляти ся хмарам, тим скорше і лєвше буде пізнавати ся на стані воздуха, тим певнійше буде угадувати слоту і походу. Хмари бувають так: 1) Перасті (як пера) довгі тонєнькі смуги; они насаперед показують ся по погоді. Коли перасті хмари показують ся на заході, то они заповідаять дощ, котрий вже єсть там, звїдїи они ідуть. Барометр звичайно тогчи спадає. Коли перасті хмари показують ся на вєході або на півночи, значить, що звїдтам буде вітер, чїи сильнійший, чим довгими смугами показують ся ті хмари. — 2) Купчасті хмари, що збивають ся в кучки і виглядають иноді як би гори, не значать звичайно нічого; але

коли зачнуть робити ся рано около 8 до 9 год. в літі, а на дворі парю (і барометр спадає), то буде по полудни туча або місцевий дощ. — 3) Дощєві хмари єсть загально звїстні; они творять густу темну масу, котра часто розриває ся і показує синє небо. — 4) Тучєві хмари горою подібні до дощєвих, а долом творять грубі чорні вали або ніби гори. Далше треба уважати: Коли небо захмарєне, а сподом гонять поодинокі, як би повїдрані хмари, то слота потягне ся. Коли небо захмарєне, а по полудни або вечером паде дощ, то буде й на другий дєнь падати. Коли сонєє сходить дуже червонє і перше промінє добуває ся з поза хмар, то буде або дощ або вітер. Коли небо при заході сонця на вєході дуже червонє, то можна сподівати ся вітру і тучі: коли же червонє на полуднєвїм вєході, то можна сподівати ся дощу. Коли вечером полуднєвє небо чїстє, то буде погода.

— Для тих, що хотять вєнїти ся: Шукай собі пари, значить ся, людини, котра би тобі була по души і серцю, однакових думок і бїльше менше однакової вдачі, а буде мир і згода. Але коли ти бїльше сумовитої вдачі, чоловік повільний і менше рухливий, то лїпше, щоби будуча жїнка була весєла, живїйша і рухливїйша; будете ваяїмє себе доповняти. Шукай собі пари з рівного стану; не будете опісля думи ся одно на другого. Не здавай ся на сватів або свях, лиш сам вибирай, але й памятай: що виберєш, то й будєш мати. Не дивись на то, щоби була красна, але щоби тобі подобала ся, а коли їй Бог не посумнив краси, то тим лїпше; тим бїльше пристанєш до неї, коли маєш для краси око і серце. Не шукай грошїй і маєтків, але коли і то буде, то тим лїпше. Але зваяжай на то, щоби була здорова, бо має бути твоєю помічницею і матірю роду; слабовита особа вносить нещастє в родїну. Старай ся пізнати не лиш чи она тебе любить, але чи й взагалі має добре серце, бо лиш тогди буде доброю жїнкою, доброю матірю дітєм. Любов молодєца проминає незадовго по вєєїжє, але любов сужража, любов родїнна остаєсь до смертї, а де нема доброго серця там не буде і тої любовї. Шукай особу розумної; не бїй ся, що буде розумїйша від тебе, бо такої не вишукаєш. А коли би так случайно стало ся, то тим лїпше буде для тебе. Зваяжай

думке на то, щоби твоя будуча жїнка була образована, бо она має стати матірю і перша мусить виховувати діти. А як їх виховає, коли не буде того знати? Навїть хоч би ти сам був неписьменний, то шукай собі лиш письменної жїнки; буде она то мати, чого тобі не стає. Не диви ся на то, чи она уміє красно танцювати, але чи знає чїстєнько і добре зварити. Уважай на то, чи она уміє гарнєнько прїбрати ся, бо треба, щоби уміла подобати ся не лиш тобі, але й людям. Але й диви ся на то, чи не треба їй до того тільки і таких додатків, що тебе би на них не стати. Розмову заводи з нею не так про строй, танці, празники, забави і театр, як радше про жїтє людєке, про жїтє в родїні, о тїм, як би то ви собі жили, як би господарили. Тим єпособом пізнаєте скорше, чи ви одно для другого. Остаточнє радь собі сам, як знаєш і умієш; але не дуже перебирай, бо або переберєш або таки, вєвєїм не виберєш. Не квап ся в вибором, але й не зволїкай. Памятай на ту прїповідєку, котра зачинає ся словами: „Хто до трийцятї не жонат... а кінчить ся якось не конче красно. Не вєвєїм она правдїва, але таки єсть в нїї трохи правдї.

— Що робити на вогкї стїни? Зїмою показує ся вогкїсть на стїнах дуже часто від того, що они тонкі і влє обтїнковані. В такїм случая робить ся так: Варить ся звичайнє простє мило у воді і тою водою бїлить ся стїни як би ванном, раз і другий, ба й третий, доки аж тїнк не втягне в себе тільки мила, що буде від него блажцати ся. Опісля нехай стїни посохнуть з пів дня, а відтак треба розпустити у воді або копервасу або алуноу. Від копервасу робить ся на стїні т. зв. зелїзнє мило, а від алуноу мило глїняковє, котрє не перепускає вогкїости. Від копервасу буде стїна темна, від алуноу ясна. Коли-б стїни були мальовані, то фарбу треба здєржї. Розуміє ся, що таку роботу можна робити лиш літом. Щє лїпше буде, коли додасть ся до води з милом каляфонї; тогди утворить ся на стїні т. зв. рєзїнет.

— Щїплєний нїмєцкїй сир кїєновий робить ся так: До свїжєго сїра додає ся на 100 частїй 8 частїй соли і часть чербраного кїєну, пів частї (процент) мїлєко потовченєго перцю і дрібку старєго з молоком розробленєго сїра. Сєй послїдний додаток називають щїплєнем; свїжїй сир від него борзо і рівномірно старіє. Мїшанину ту добре виминає ся, а відтак робить ся грудки н. пр. по 30 дєка ваги і сушить ся. Під грудки добре підложити кілька стєбєл соломи, щоби они при обертаню не так легко ломили ся.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відєнь 26 сїчня. Відєньска газєта урядова оголосила закон о карних постановках против агїтації єміграційної, і розпоряджєне мїністерств справ внутрішних, торговлі і фїнансїв в справі заказу перевозу шмат, лахів і уживанєго біля, одєжи, обуви і постєлі з Азїї, з вїтїкою російської Азїї (задля обави занєсеня джуми).

Відєнь 26 сїчня. Рада громадска в Тухові (в Чєхах) надала мїн. фїнансїв Білїньскому почетнє горєжяньство за основанє там фабрики тютюну.

Бєрлін 26 сїчня. Муравєв приїде тут з кїнцєм мїсяця на короткїй побут і будє у цісаря на аудїєнції.

Копєнгага 26 сїчня. На пращяжнїм пїрї в чєстє Муравєва був кн. Вальдємар з жєною і цілє тїло дїпїломатичнє. Муравєв відїздає нїнї до Вісбадєну до родїни а звїдтам до Парїжа.

надумав ся відтак через хвїлю і сказав з рішучєстю свого народу: „Добре!“

Відтак ваткнув нїж і томагак знову на своє мїсце і пішов мовчки на якєсь мїсце край берега остров, що було о скїлькє можєна добре закритє від неприятельского берега. Тут постоєв ще малу хвїлиньку, а відтак скочив у воду і цєз в нїї перед очима своїх зажуєрєних прїятєлїв.

Полїшук постоєв, ще щоби відважнїй дївчїні сказати кілька слів.

— І молодї бувають часом мудрі як старі — сказав він — а Ваші слова були мудрі, коли не що лїпшого. Коли ідєте лїсами, то лємїть по дорозї гадуєє гущаними і робїть як лиш можна виразні слїди, а будєте мати прїятєля, котрий вас заведє аж на сам кєнєць свїта, вакїм вас покїнє.

Він устїєнув Корї руку, поклав рушнїцю з мєалєм на бїк і незадовго опинив ся на берєзі.

— Коби так нам було стало пороху — відозвав ся він сам до себе, то не був би я зазнав такої ганьби.

За хвїлю оп сля цєз під водою.

Всіх очї звернули ся тепєр на Уякаса, котрий з непохитною рівнодушнїстю стоєв опершїєсь об сказу.

Кора почекала хвїльку, а відтак показала на ріку і сказала:

— Ваших прїятєлїв ніхто не видїв, здаєсь, що вже тепєр в безпечнїм мїсці; чи не пора, щоби й Ви за ними пішли?

— Уякас не піде — відповів молодий Могїкан спокїйно своєю калїчєною англїйщиною.

— Щоби збїльшити страшнїсть нашої нєволї і зменшити вигляди на наше вїратованє?!

— Будьтє великодїшнї, молодий чоловічє, та ідїть! — говорїла Кора далше і споглядала в землю від палких очїй Індїянина. — Ідїть до мого батька і прїймїть від мене довїрчєнє посольство. Нєхай здасть на вас єспособи, якї-

ми можна би окупити свєбоду єго дєпьок! — Ідїть же, я хочу, щоби Ви пішли — я прошу Вас!

Спокїйнє чєло молодєго борця посумнїло, але він не надумав ся довше, пішов почєрез скалу і цєз у воді.

Всє то забрало лиш кілька хвїлє дорогого часу. Кора звернула ся тепєр до Гєварда, а уста єї дряпали.

— Я чула нєраз, як вїхвалювали Вас, що умїєте дуже добре плавати, Дєнкєнє — сказала она. — Ідїть же за розумнїм прїмїром сїх прєстїж, вїрних людїй!

— Такої вїрнєстї вимагає Кора Мєнро від свого хрїстїтєля? — спїтав молодий мужчїна сумовито і усємїхнув ся гїрко.

— То не пора на пусту розвагу і хїбнї поглядї — відповїла она — то хвїля, в котрїй треба розважити кождий обовязок. Тут нам вже на ніщо не прїдаєтє ся, але Ваше цїннє жїтє треба Вам зберїгати, для инших, близших Вам прїятєлїв.

Він не відповїдав, лиш кїнув мнєгозначно око на красєну постать Алїсїї, котра як мала дїтина вчєпила ся була єго руки.

— Зваяжтє — говорїла далше Кора, котра, видєє, мусїла поборювати в собі тяжкїй бїль, який викликали в нїї єї обави — зваяжтє, що прєці нічо гїршого вже нам не грозить, як хїба лиш смерть, а та постїгне кожєдє з нас скорше чи пізнїйше.

— Єсть ще бїльше лихо, як смерть! — сказав Гєвард — котрє прїсутнїєсть защїтнїка може відвєрнути.

Кора перєстала зараз далше прєсити, заслєонила ся вєльєном і завєла майже неприятомну Алїсїю з собою до сєредної пєчєри.

(Далше будє).

За редакцію відповїдає: Адам Кєрховєцкїй

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові
улиця Кароля Людвіка число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковани. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає єя катальогн.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.